

GEMEINDE TRAUSNITZ

GEMEINDEANZEIGER

Ausgabe 33 / April - Juni 2023



Visualisierung der neuen Landkinderkrippe mit Hort und Schulräumen - Bild Schönberger Architekten

KALENDER APRIL - JUNI 2023

Änderungen vorbehalten. Terminänderungen sowie neue Termine nimmt Hr. Wilhelm von der Verwaltung unter 09655 889 23, thomas.wilhelm@pfreimd.de entgegen. Veranstaltungen im Dorfladen unter Vorbehalt.

APRIL

2	So	Mitgliederversammlung FFW Trausnitz		19 Uhr
3	Mo	Seniorenfrühstück	Dorfladen	8 Uhr
6	Do	Abholung Ihrer Papiertonne		
7	Fr	Fischessen im Fischerheim		
9	So	Emmausgang der Totalen		
10	Mo	Emmausgang FFW Söllitz		
12	Mi	Weißwurstfrühschoppen	Dorfladen	10 Uhr
13	Do	Abholung Ihrer Restmülltonne		
14	Fr	Jahreshauptversammlung KDFB		19 Uhr
15	Sa	Abholung Ihrer Wertstoffsäcke		
15		Pflanzenbörse OGV		14 Uhr
19	Mi	Problemmüllsammung	Gemeindehaus	8.00-8.45 Uhr
19		Damen-Kaffee im Dorfladen	Dorfladen	15 Uhr
20	Do	Gemeinderatssitzung	Hauptstraße 22	19 Uhr
22	Sa	Höhlenwanderung OWV		8.30 Uhr
23	So	Anfischen Fischereiverein		8 Uhr
23	So	Erstkommunion	Pfarrkirche St. Josef	10 Uhr
26	Mi	Abholung Ihrer Restmülltonne		

MAI

1	Mo	Maibaumaufstellen		14 Uhr
4	Do	Gemeinderatssitzung	Hauptstraße 22	19 Uhr
5	Fr	Plattenparty FFW Atzenhof		20 Uhr
6	Sa	Abholung Ihrer Papiertonne		
6	Sa	Backofeneinweisung OWV		9 Uhr
6	Sa	Florianstag in Atzenhof		16.30 Uhr
7	So	Maiandacht KDFB	Wallfahrtskirche Söllitz	19.30 Uhr
8	Mo	Seniorenfrühstück	Dorfladen	8 Uhr
10	Mi	Abholung Ihrer Restmülltonne		
10	Mi	Weißwurstfrühschoppen	Dorfladen	10 Uhr
12	Fr	Abholung Ihrer Wertstoffsäcke		
13	Sa	Arbeitseinsatz Fischereiverein		
14	So	Muttertag		
15	Mo	Bittgang		
16	Di	Bittgang		
17	Mi	Bittgang		
17-21	Mi-So	Ritterlager der Ludwigsritter in Erharting		
17	Mi	Damen-Kaffee im Dorfladen	Dorfladen	15 Uhr
18	Do	Vatertagswanderung OWV		
18	Do	Vatertagsfeier am Schützenheim		10 Uhr
19	Fr	Problemmüllsammung	FFW Haus Söllitz	8.45-9.15 Uhr

KALENDER APRIL - JUNI 2023

19	Fr	Problemmüllsammung	Bogenbrücke	12.30-13.00 Uhr
20	Sa	Einweihung der Versöhnungskapelle und Sachsenturm		
21	So	Einweihung der Versöhnungskapelle und Sachsenturm		
24	Mi	Abholung Ihrer Restmülltonne		
28	So	Pfingstschwanz in Söllitz		19.30 Uhr
29	Mo	Flurprozession		

JUNI

3	Sa	Abholung Ihrer Papiertonne		
4	So	Dreifaltigkeitssonntag in Söllitz	Wallfahrtskirche Söllitz	10 Uhr
5	Mo	Seniorenfrühstück	Dorfladen	8 Uhr
6	Di	VG Vorstände Sitzung		20 Uhr
7	Mi	Abholung Ihrer Restmülltonne		
8	Do	Fronleichnam	Pfarrkirche St. Josef	8.30 Uhr
8		Frühschoppen am Feuerwehrhaus		10 Uhr
10	Sa	Abholung Ihrer Wertstoffsäcke		
11	So	Königfischen Fischereiverein		6 Uhr
13	Di	Andacht an der Antoniuskapelle		
14	Mi	Weißwurstfrühschoppen	Dorfladen	10 Uhr
15	Do	Gemeinderatssitzung	Hauptstraße 22	19 Uhr
16	Fr	Johannisfeuer der Burgschützen		19 Uhr
17	Sa	Griechischer Abend und Elfmeterturnier	Sportheim	
21	Mi	Abholung Ihrer Restmülltonne		
21		Damen-Kaffee im Dorfladen	Dorfladen	15 Uhr
23-25	Fr-So	Wallercup Fischereiverein		
23	Fr	Johannisfeuer in Söllitz		19 Uhr
24	Sa	Fahrt zur Gartenschau in Freihung Grafenau		
25	So	Fahrenbergwallfahrt		
29	Do	Patrozinium in Reisach	Kirche Peter und Paul	
30	Fr	Abholung Ihrer Papiertonne		

Impressum

Der nächste Gemeindeanzeiger erscheint am **04. Juli 2023**. Anzeigenschluss ist am **17. Juni 2023**. Er liegt an folgenden Stellen kostenlos zur Mitnahme auf:

Söllitz per Postwurf
Atzenhof per Postwurf
Köttlitz im Dorfgemeinschaftshaus

Reisach + Bierlhof im Briefkasten „Der neue Tag“
Trausnitz im Gemeindehaus, der Bäckerei Seegerer
im Dorfladen und in der Pfarrkirche

Herausgeber: Gemeinde Trausnitz · Hauptstraße 22 · 92555 Trausnitz · www.trausnitz.de

Recyclinghof und Grüngutannahmestelle

Der Recyclinghof ist jeden Samstag von 9.30 – 12 Uhr, die Grüngutannahmestelle von 15-16 Uhr geöffnet. Schließtage geben wir rechtzeitig vorher unter www.trausnitz.de bekannt.

Dorfladen

Der Dorfladen Trausnitz kann unter den aktuellen Umständen nicht mehr weitergeführt werden. Der Grund liegt darin, dass der Umsatz und der Ertrag im Vergleich zu vor der Energiekrise identisch geblieben sind. Die Energie- und Personalkosten (Mindestlohn) haben sich jedoch enorm erhöht. Die Gesellschafter und das Personal versuchen nun letzte Maßnahmen zur Kostenreduktion zu ergreifen. Sollten diese erfolglos sein, wird das Projekt „Dorfladen“ leider beendet werden müssen.

Änderungen bei der Bauantragstellung

Seit dem 01.02.2023 gilt im Landkreis Schwandorf der digitale Bauantrag. Dies bedeutet, dass alle Bauanträge nur noch in Papierform oder digital beim Landratsamt (nicht mehr bei der Gemeinde) einzureichen sind. Damit geht die Zuständigkeit für die Entgegennahme von Bau- und Abgrabungsanträgen von den Gemeinden auf das Landratsamt Schwandorf über. Parallel hierzu besteht auch die Möglichkeit, durch einen bauvorlageberechtigten Entwurfsverfasser (z.B. Architekt - Art. 61 BayBO) bestimmte Verfahren digital über das Bayern-Portal einzureichen.

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte direkt an das Landratsamt Schwandorf, Wackersdorfer Straße 80, 92421 Schwandorf (Tel. 09431/471-0). Wir bitten um Ihr Verständnis.

Rückblick Fasching

Am unsinnigen Donnerstag fand in Kooperation mit den Grundschulkindern eine Faschingsfeier im Landkindergarten statt. Im Rahmen einer kleinen Modenschau stellen sich die Kinder in ihren Kostümen vor. Anschließend wurde getanzt, gespielt und gelacht. Die Brotzeit bestehend aus Weißwürstl, Brezen und Krapfen wurde vom Elternbeirat gespendet. Vielen Dank dafür! Am Freitag zogen die Landkinder verkleidet und mit Pfeifen ausgestattet lautstark durch Trausnitz zum Dorfladen. Dort gab es nochmal Krapfen zur Stärkung. Die Kinder und das Team hatten viel Spaß dabei.



Liebevolle Betreuung gesucht



Wir suchen für ein kleines körperbehindertes Mädchen – ein richtiger Sonnenschein – eine Individualbetreuung, die es im Kindergartenalltag begleitet. Eine pädagogische Ausbildung ist dafür nicht notwendig. Der Stundenumfang beträgt zwischen 20 und 25 Stunden wöchentlich. Die Arbeitszeit ist vormittags zu leisten. Die Bezahlung erfolgt über den Bezirk Oberpfalz. Interessierte können sich einfach im Landkindergarten unter der Nummer 09655 7563020 melden.

Wir freuen uns über jede Anfrage. Bitte melden Sie sich einfach.

Landkindergarten

Rund um den Landkindergarten tut sich einiges. Jeden Tag ist auf der Baustelle etwas los. Die Kinder stehen gerne am Fenster und beobachten die Baufortschritte. Vor allem die großen Baumaschinen hinterlassen bleibenden Eindruck.

Frau Maria Schwandner und Frau Anke Schneider haben ein Biberl-Projekt für den Kindergarten ange-regt. Seit einigen Wochen brüten nun Eier in einem Brutapparat. Jeden Dienstag begleiten die beiden das Projekt mit unterschiedlichen Angeboten und stehen mit Rat und Tat zur Seite.

Die Kinder erwarten mit Spannung, wann denn nun die Biberl schlüpfen werden. Sie sorgen sich sehr gut um optimale Bedingungen für die Eier. Vielen Dank für Euer Engagement und die Freude, die ihr uns und den Kindern bereitet.



Rückblick Teamfortbildung

Das Team des Landkindergarten nahm im Rahmen der Vorgaben des Naturparkverein an einer Fortbildungsveranstaltung im Kulzer Moos teil. Naturpark-rangerin Anna Spiller vermittelte kompetent einen Eindruck der dortigen natürlichen Diversität.

Im Mittelpunkt standen praktische Tipps, wie mit Kindern natürliche Gegebenheiten erforscht werden können. An der Fortbildung nahmen auch die Kolleginnen des Kindergartens der Gemeinde Guteneck St. Michael teil, so dass ein reger Austausch über Erfahrungen im Naturraum zustande kam.



Grundschule

Trausnitzer Grundschüler freuen sich über Bildband Pfreimd



Auf Initiative des Trausnitzer Bürgermeisters Martin Schwandner und der an der dortigen Grundschule unterrichtenden Lehrerin Christine Artmann stattete Alois Köppl, der Autor und Herausgeber des Buches „Pfreimd, Stadt-Land-Fluss“, der Schule einen Besuch ab. Nach einem Bilderrätsel mit allen Ortsteilen der Gemeinde Trausnitz verteilte der Besucher zwei kostenlose Klassensätze der Bildbände an die Grundschüler der Klassen 1 bis 4. Da das Buch in einer Vielzahl von Bildern die Stadt Pfreimd, die zur Gemeinde gehörenden Ortschaften und den Fluss Pfreimd unter Berücksichtigung der Kraftwerksgruppe Pfreimd darstellt, eignen sich die Bildbände ausgezeichnet als Ergänzungsmaterial für den Heimat- und Sachunterricht in der Grundschule. Der am Fluss Pfreimd liegende Ort Trausnitz mit seiner reichhaltigen und interessanten Geschichte ist in dem Band besonders erwähnt.

AKTUELLES GRUNDSCHULE & LANDKINDERGARTEN

In einer anschließenden Fragerunde löcherten die Kids den Autor des Buches mit Fragen „Wie machen Sie die Luftbilder, wie lange brauchen Sie für so ein Buch oder warum machen sie so ein Buch?“ Ein Stick mit Bildmaterial aus dem Trausnitzer Gemeindebereich und der Stadt Pfreimd blieb zum Abschluss des Besuches für den Unterrichtseinsatz an der Grundschule in Trausnitz zurück.

Die beiden Klassensprecherinnen der dritten und vierten Klasse bedankten sich beim Referenten mit einem kleinen Geschenk für den kurzweiligen Vortrag.

Helau

In diesem Jahr durften die Schulkinder ausgiebig Fasching feiern. Am unsinnigen Donnerstag wurden die Kinder in der Pause von den Erzieherinnen des Kindergartens geschminkt. Vom Elternbeirat bekamen sie außerdem noch leckere Krapfen. Die eigentliche Feier fand dann am Freitag statt. Hierzu durften die Schülerinnen und Schüler verkleidet in die Schule kommen. Die große Sause begann nach der Pause in der Turnhalle. Neben verschiedenen Tänzen wurden auch einige Spiele gemacht. Zum Abschluss durften die Kinder sich mit Butterbrezen, Brezen und Krapfen stärken. Diese Leckereien wurden dankenswerterweise vom Elternbeirat gespendet. Die Kinder hatten viel Spaß!

Stellenausschreibung

Wir suchen zum 01.09.2023 und zum 01.02.2024 für den Landkindergarten Trausnitz, Hauptstraße 48, 92555 Trausnitz, eine

Hausdame (m/w/d)

Die Wochenarbeitszeit beträgt min. 20 Wochenstunden. Es handelt sich um eine Einrichtung mit einer Kindergarten-, einer Hort- und einer Krippengruppe, in der Kinder im Alter von einem bis zum zehnten Jahr betreut werden. Der Landkindergarten ist als Naturparkkindergarten zertifiziert. Demnach stellt die ganzheitliche Entwicklung in allen Bildungsbereichen im naturnahen Raum den Mittelpunkt unserer Arbeit dar.

Wir bauen auf:

- Eigenverantwortliches Handeln und Selbstständigkeit in übertragenen Arbeitsfeldern
- Zuverlässigkeit
- Tatkraft
- Kreativität und Spaß beim Kochen
- Flexibilität und organisatorisches Geschick beim gebäudeorientierten Reinigungsprozess
- Begeisterungsfähigkeit für die Arbeit mit Kindern, Träger und Team
- Eine positive Grundeinstellung zum naturnahen Raum

Wir bieten Ihnen:

- Arbeit in einem großartigen, herzlichen und offenen Team
- Eigenständiges Arbeiten
- Einen abwechslungsreichen, interessanten und unbefristeten Arbeitsplatz
- Einen aufgeschlossenen Träger
- Gute Arbeitsbedingungen
- Eine moderne Ausstattung der Räumlichkeiten
- Bezahlung nach dem TVöD
- Gute und konstruktive Zusammenarbeit mit dem Träger

Sind Sie interessiert?

Dann richten Sie Ihre aussagefähige Bewerbung bitte bis spätestens 30.04.2023 an folgende Adresse: Gemeinde Trausnitz, Hauptstraße 22, 92555 Trausnitz oder per E-Mail ausschließlich im PDF-Format an: personalstelle@pfreimd.de

Für Rückfragen steht Ihnen jederzeit unsere Einrichtungsleitung Frau Maderer unter der Tel.-Nr.: 09655 7563020 oder Erster Bürgermeister Herr Schwandner unter der Tel.-Nr.: 0173 8644197 zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
Gemeinde Trausnitz
Schwandner, Erster Bürgermeister

FREIWILLIGE FEUERWEHR

ATZENHOF



Florianstag

Festzelt am Feuerwehrhaus

5. 5. bis 6. 5.

Festablauf:

Fr., 5.5. ab 20:00 Uhr Disconacht

DJ BAVARIA

Eintritt 4,00 Euro

ab 16 Jahre, Ausweiskontrolle

Sa., 6.5. ab 17:30 Uhr

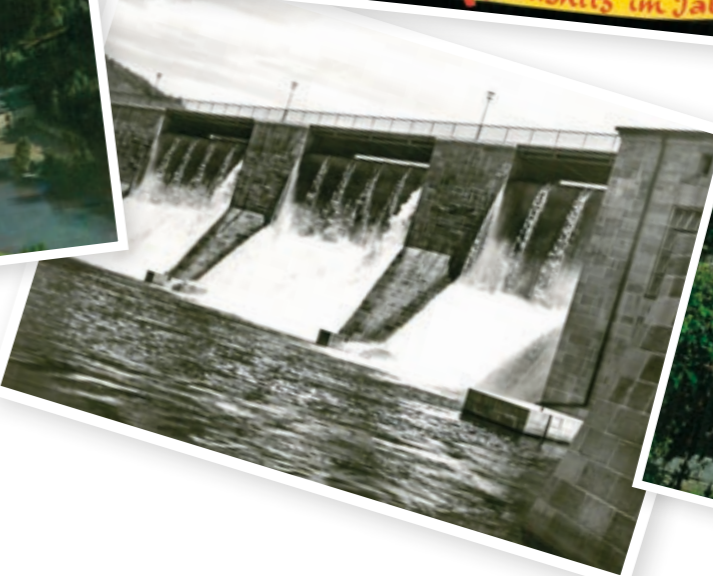
„Kirche in Atzenhof“

Gottesdienst mit

Weihe der neuen Tragkraftspritze

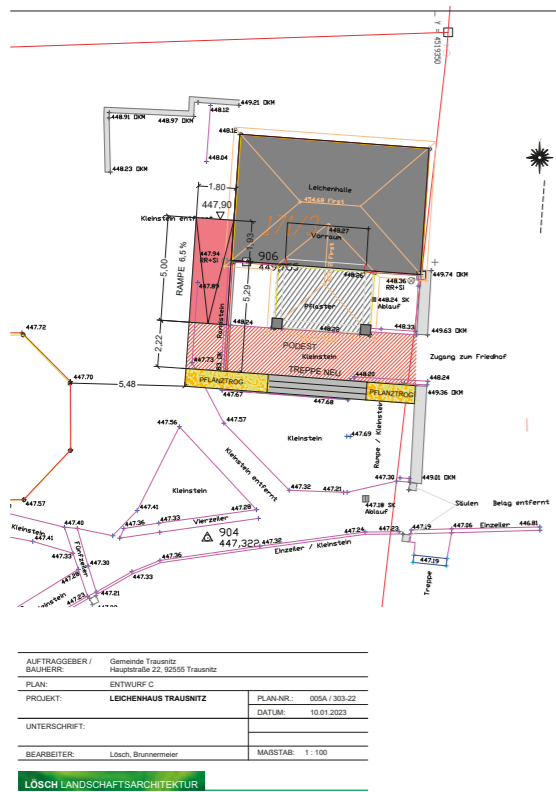
anschl. Festbetrieb

Der Festausschuss lädt alle recht herzlich ein



Neugestaltung Vorplatz Leichenhaus

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 11.01.2023 festgelegt den Platz und die Zuwegung zum Leichenhaus neu anzulegen. Dies geschieht im Zuge der Sanierung der Versöhnungskapelle/Sachsenturm. Demnach wird die bestehende Rampe zurückgebaut und durch einen behindertengerechten Weg ersetzt. Weiter wird die Treppe in der Breite gekürzt und symmetrisch zum Leichenhaus angeordnet. Die Bauausführung erfolgt im April.



Haushalt 2023

In seiner Sitzung vom 09.03.2023 hat das Gremium den gemeindlichen Haushalt für das Jahr 2023 verabschiedet. Er schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 2.349.250 € und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 3.001.550 € ab. Die Kreditaufnahme für die Investitionen wird auf 1.002.700 € festgesetzt. Die größten Investitionen sind:

Bau einer Landkinderkrippe mit Landkinderhort und Erweiterung der Grundschule
ca. 1.900.000 €

Bau einer Hackschnitzelheizung mit Nahwärmenetz
ca. 350.000 €

Erschließung des gesamten (restlichen) Gemeindegebiets mit Glasfaser ins Haus
ca. 370.000 €.

Erweiterung des Landkindergartens um eine Kinderkrippe und Kinderhort mit Erweiterung der Schulräume

Der Gemeinderat hat in seinen Sitzungen vom 20.12.2022 und 09.02.2023 für folgende Gewerke jeweils den wirtschaftlichsten Bieter beauftragt. Gerüstbauarbeiten: Wackersdorfer Gerüstbau, Wackersdorf Fensterbauarbeiten: SMR Meier-Ruland, Thumsenreuth Innentüren: Schreinerei Lippert, Pfreimd Leichtmetallarbeiten: Metallbau Vollmuth, Sulzbach-Rosenberg Spenglerarbeiten: Fa. Richard Bauer, Schönsee Trockenbauarbeiten: Fa. Holz Bösl, Ursensollen Estricharbeiten: Fa. Brandl Innenausbau, Kelheim



Einfache Dorferneuerung Söllitz

Die beiden Maßnahmen „Dorfbrunnen“ und „Platz südlich Anw. 21“ wurden öffentlich ausgeschrieben. Da die eingegangenen Angebote deutlich über der Kostenberechnung lagen, hat das Gremium die Ausschreibung in seiner Sitzung vom 09.02.2023 aufgehoben. Die Baumaßnahmen sollen zu einem späteren Zeitpunkt erneut ausgeschrieben werden.

Breitbanderschließung - Vergabe von Bauüberwachungsleistungen

Für die Breitbanderschließung (Glasfaser ins Haus) der Ortschaften Trausnitz, Söllitz, Kaltenthal und Bierlhof im Rahmen der Bayerischen Gigabit-Richtlinie starten die Baumaßnahmen Mitte des Jahres. Der Kooperationsvertrag mit der Fa. Leonet wurde bereits unterzeichnet.

Für die Begleitung und Überwachung der Bauleistungen, welche von der Fa. Leonet durchgeführt werden, beauftragt das Gremium in seiner Sitzung vom 11.01.2023 die Fa. Breitbandberatung Bayern GmbH. Jeder betroffene Grundstückseigentümer erhält in den kommenden Wochen ein Schreiben der Gemeinde. Anschließend werden Mitarbeiter der Fa. Leonet mit den betroffenen Personen in Kontakt treten und entsprechende Vereinbarungen schließen. Nur wenn eine Einwilligung des Eigentümers vorliegt, können die Anschlüsse installiert werden.



Abwasserentsorgung - Messeinrichtung Regenrückhaltebecken 3; Auftragsvergabe

Mit Bescheid vom 22.05.2019 wurde der Gemeinde Trausnitz für die Kläranlage Trausnitz eine Erlaubnis zur Gewässerbenutzung bis 2039 mit einigen Auflagen erteilt. Eine davon ist die Anpassung der Drosseleinrichtung im Regenrückhaltebecken 3. Der Gemeinderat beauftragt dafür in seiner Sitzung vom 09.02.2023 die Fa. Pumpen-Service GmbH. Die Kosten betragen 3.700 €.

Gemeinderatssitzungen:

Donnerstag, 20.04.2023

Donnerstag, 04.05.2023

Donnerstag, 15.06.2023

Jeweils um 19 Uhr im Sitzungssaal der Gemeindekanzlei, Hauptstraße 22.

Wasserversorgung - Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung

Aufgrund von gestiegenen Bezugskosten seitens des Zweckverbandes zur Wasserversorgung Glaubendorfer Gruppe, beschloss der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 23.03.2023 die Beitrags- und Gebührensatzung v. 27.09.2019 und der 1. Änderung vom 06.04.2020 wie folgt zu ändern:

Die Grundgebühr beträgt bei der Verwendung von Wasserzählern mit Nenndurchfluss

bis 2,5 m³/h	125,00 €/Jahr (bisher 100,00 €/Jahr)
bis 6 m³/h	146,25 €/Jahr (bisher 117,00 €/Jahr)
bis 10 m³/h	182,50 €/Jahr (bisher 146,00 €/Jahr)
bis 15 m³/h	202,50 €/Jahr (bisher 162,00 €/Jahr)
bis 25 m³/h	232,50 €/Jahr (bisher 186,00 €/Jahr)
bis 40 m³/h u. größer	465,00 €/Jahr (bisher 372,00 €/Jahr)

Die Verbrauchsgebühr beträgt netto 4,72 € (bisher: 2,66 €) pro Kubikmeter entnommenen Wassers. Wird ein Bauwasserzähler oder ein sonstiger beweglicher Wasserzähler verwendet, so beträgt die Gebühr netto 4,72 € (bisher: 2,66 €) pro Kubikmeter entnommenen Wassers. Die Änderungssatzung hinsichtlich der Verbrauchsgebühr tritt am 20. April 2023 in Kraft.

Wasserversorgung - Erneuerung von Schieberkreuzen

Das Gremium beauftragt in der Sitzung vom 23.03.2023 für die Erneuerung von 2 Schieberkreuzen in der Hohe-Straße und Hauptstraße die Fa.

Harterger aus Kleinschwand als wirtschaftlichster Bieter zum Angebotspreis von 26.000 €.

Bauhof – Anschaffung eines Transportwagens

Aufgrund von hohen Reparaturkosten in den letzten Jahren sowie eines Getriebeschadens muss der VW Transportwagen des Bauhofs zwingend ersetzt werden. Das Autohaus Wolfgang Bähnk KG aus Nabburg legt hierzu das wirtschaftlichste Angebot in Höhe von 49.530,32 Euro brutto vor. Der Gemeinderat erteilt in seiner Sitzung vom 23.03.2023 den entsprechenden Auftrag.

Süd-Ost Link – Sichtbeziehung zur geplanten Kabelabschnittsstation bei Weihern

Der Verlauf der Hochspannungs-Gleichstrom-Trasse des Süd-Ost-Links tangiert im Gemeindegebiet wesentlich die Ortschaft Söllitz. Wie bereits bekannt, wird die Leitung als Erdkabel verlegt und ist somit später in der Natur nicht mehr ersichtlich. Allerdings ist zur Überwachung des Erdkabels eine sogenannte Kabelabschnittsstation (KAS) nötig. Diese soll

beim Pfreimder Stadtteil Weihern entstehen. Die Gebäude der KAS sind eher unscheinbar. Allerdings müssen sie aus technischen Gründen mit Blitzschutzanlagen gesichert werden. Diese werden 16 bis 24 Meter hoch sein.

Die Gemeinde Trausnitz hat deshalb beim Netzbetreiber eine entsprechende Visualisierung beauftragt. Während von Söllitz aus die KAS nicht einsehbar sein wird, ist sie 1,1 km nach dem Ortsschild „Söllitz“ (Fahrtrichtung Weihern, SAD 31) wie in der Visualisierung dargestellt ersichtlich.



Herzlichen Glückwunsch



Wir gratulieren zum 80. Geburtstag: Frau Walburga Schlagenhauer aus Köttlitz am 28. Januar 2023
Herr Manfred Leibold aus Bierlhof am 21. März 2023

Wir gratulieren zum 95. Geburtstag: Frau Margot Mollenhauer, Lohstraße am 15. Februar 2023

Besuchen Sie auch unsere Internetseite

www.trausnitz.de

